



Radeberg, 26.02.2015

## NIEDERSCHRIFT

**Gremium:** Stadtrat  
**Sitzungstag:** Mittwoch, 25.02.2015  
**Sitzungszeit:** 18:00 Uhr - 18:30 Uhr  
**Sitzungsort:** 01454, Radeberg, Ratssaal, Markt 19  
**Vorsitzender :** Gerhard Lemm

### Anwesend sind:

Name	Fraktion	Funktion	Anmerkung
<b>Mitglieder</b>			
Rolf Daehne	Bündnis 90 / Die Grünen	Stadtrat	
Detlev Dauphin	Freie Wähler	Stadtrat	
Gerd Erbes	CDU	Stadtrat	
Jörg Goßmann	SPD/ GRÜNE	Stadtrat	
Prof. Dr. Andreas Hänsel	CDU	Stadtrat	
Matthias Hänsel	CDU	Stadtrat	ab TOP 10 um 18:25 Uhr anwesend
Dirk Hantschmann	Freie Wähler	Stadtrat	
Harry Hauck	Freie Wähler	Stadtrat	
Siegfried Hennig	Die Linke	Stadtrat	
Frank Höhme	SPD/ GRÜNE	Stadtrat	
Thomas Israel	CDU	Stadtrat	ab TOP 3 um 18:11 Uhr an- wesend
Andreas Känner	CDU	Stadtrat	
Christoph Klaer	CDU	Stadtrat	

Ronny König	Die Linke	Stadtrat	ab TOP 11 um 18:26 Uhr anwesend
Gabor Kühnapfel	SPD/ GRÜNE	Stadtrat	
Thomas Lück	CDU	Stadtrat	
Ingrid Petzold	CDU	Stadträtin	
Karin Saupe	SPD/ GRÜNE	Stadträtin	
Lutz Schöffl	Die Linke	Stadtrat	
Wolfgang Seifert	Freie Wähler	Stadtrat	
Holger Wedemeyer	CDU	Stadtrat	
Günter Zeiger	SPD/ GRÜNE	Stadtrat	

### **Verwaltung**

Gerhard Lemm	SPD	Oberbürgermeister	
Sven Lauter		Kämmerer	
Elke Müller		Ordnungsamtsleiterin	
Katja Nötzoldt		Leiterin Stadtwirtschaftshof	
Uta Schellhorn		Bauamtsleiterin	
Jürgen Wähnert		Ltr. Büro des Oberbürgermeisters	
Elisa Blochwitz		Protokollführerin	

### **Es fehlen:**

<b>Mitglieder</b>			
Jan Pospischil	Freie Wähler	Stadtrat	entschuldigt - dienstlich
Roland Schmidt	Freie Wähler	Stadtrat	entschuldigt - privat
Frank Schörnig	SPD/ GRÜNE	Stadtrat	entschuldigt - privat
Frank-Peter Wieth	CDU	Stadtrat	entschuldigt - dienstlich

## T A G E S O R D N U N G

- 1 Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
- 2 Einwohnerfragestunde
- 3 Anfragen der Stadträte/ Informationen
- 4 Niederschrift zur letzten Sitzung des Stadtrates
- 5 **SR003-2015**  
Auftrag zur Beschaffung GWL-2 für die FFW Radeberg
- 6 **SR004-2015**  
Rechtsverordnung über verkaufsoffene Sonntage 2015
- 7 **SR005-2015**  
Widerruf der Bestellung des Verwaltungsausschuss der Gro-  
ßen Kreisstadt Radeberg
- 8 **SR006-2015**  
Bestellung des Verwaltungsausschusses der Großen Kreis-  
stadt Radeberg
- 9 **SR007-2015**  
Widerruf der Bestellung des Sozialausschusses der Großen  
Kreisstadt Radeberg
- 10 **SR008-2015**  
Bestellung des Sozialausschusses der Großen Kreisstadt Ra-  
deberg
- 11 Bestätigung von Spenden
- 12 Verschiedenes

### TOP 1 :

#### **Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Herr Lemm begrüßt alle Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit des Stadtrates fest (von 26 Stadträten sind 19 anwesend).

### TOP 2 :

#### **Einwohnerfragestunde**

Es liegen keine Anfragen und Informationen, welche ins Protokoll aufgenommen werden sollten, aus den Reihen der Einwohner vor.

**TOP 3 :  
Anfragen der Stadträte/ Informationen**

*Herr Israel nimmt um 18:11 Uhr an der Sitzung teil (20 Stadträte anwesend).*

Es liegen keine zum Protokoll gemeldeten Anfragen und Informationen vor.

**TOP 4 :  
Niederschrift zur letzten Sitzung des Stadtrates**

Die Niederschrift aus der Sitzung des Stadtrates vom 28.01.2015 wird mit folgender Änderung gebilligt:

Herr Wieth war nicht um 18:04 Uhr anwesend sondern um 18:10 Uhr.

**TOP 5 : SR003-2015  
Auftrag zur Beschaffung GWL-2 für die FFW Radeberg**

Der Auftrag zur Beschaffung des GWL- 2 für die Freiwillige Feuerwehr Radeberg wird erteilt an:

Los1:

Fahrgestell IVECO Magirus GmbH Ulm  
in Höhe von:105.144,83€

Los2:

Aufbau Brandschutztechnik Görlitz GmbH  
in Höhe von:116.168,03€

Los3:

Beladung G.B.S. Handelsgesell.mbH Ludwigsfelde  
in Höhe von:128.109,12€

Los4:

Rollcontainer G.B.S. Handelsgesell.mbH Ludwigsfelde  
in Höhe von: 50.187,23€

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 21 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 6 : SR004-2015  
Rechtsverordnung über verkaufsoffene Sonntage 2015**

Der Stadtrat beschließt die in der Anlage der Beschlussvorlage beigefügte Rechtsverordnung über verkaufsoffene Sonntage im Jahr 2015.

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 21 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 7 : SR005-2015****Widerruf der Bestellung des Verwaltungsausschuss der Großen Kreisstadt Radeberg**

Der Stadtrat widerruft die Bestellung der folgenden Mitglieder, Stellvertreter, beratende Mitglieder und Stellvertreter der beratenden Mitglieder des Verwaltungsausschusses (Beschluss Nr. SR136-2014) der Großen Kreisstadt Radeberg:

<b>Mitglieder</b>	<b>Stellvertreter</b>
Klaer, Christoph (Vorschlag CDU)	Wieth, Frank-Peter (Vorschlag CDU)
Petzold, Ingrid (Vorschlag CDU)	Israel, Thomas (Vorschlag CDU)
Saupe, Karin (Vorschlag SPD/Grüne)	Höhme, Frank (Vorschlag SPD/Grüne)
Goßmann, Jörg (Vorschlag SPD/Grüne)	Schörnig, Frank (Vorschlag SPD/Grüne)
Seifert, Wolfgang (Vorschlag Freie Wähler)	Dauphin, Detlev (Vorschlag Freie Wähler)
Gröber, Cindy (Vorschlag Freie Wähler)	Hauck, Harry (Vorschlag Freie Wähler)
König, Ronny (Vorschlag Die Linke)	Schöffl, Lutz (Vorschlag Die Linke)

<b>beratende Mitglieder</b>	<b>Stellvertreter der beratenden Mitglieder</b>
Schnabel, Philipp (Pirat / Vorschlag SPD/Grüne)	Ewald, Ursula (Vorschlag SPD/Grüne)
Wehnert-Thote, Michaela (Vorschlag Freie Wähler)	Muschter, Norbert (Vorschlag Freie Wähler)
Heuschkel, Christine (Vorschlag CDU)	Dr. Linnemann, Gerd (Vorschlag CDU)
Kluge, Michael (Vorschlag Die Linke)	Schleinitz, Irmgard (Vorschlag Die Linke)

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 21 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 8 : SR006-2015****Bestellung des Verwaltungsausschusses der Großen Kreisstadt Radeberg**

Der Stadtrat bestellt folgende Mitglieder, Stellvertreter, beratende Mitglieder und Stellvertreter der beratenden Mitglieder des Verwaltungsausschusses der Großen Kreisstadt Radeberg:

<b>Mitglieder</b>	<b>Stellvertreter</b>
Klaer, Christoph (Vorschlag CDU)	Wieth, Frank-Peter (Vorschlag CDU)
Petzold, Ingrid (Vorschlag CDU)	Israel, Thomas (Vorschlag CDU)
Saupe, Karin (Vorschlag SPD/Grüne)	Höhme, Frank (Vorschlag SPD/Grüne)
Goßmann, Jörg (Vorschlag SPD/Grüne)	Schörnig, Frank (Vorschlag SPD/Grüne)
Seifert, Wolfgang (Vorschlag Freie Wähler)	Dauphin, Detlev (Vorschlag Freie Wähler)
Pospischil, Jan (Vorschlag Freie Wähler)	Hauck, Harry (Vorschlag Freie Wähler)
König, Ronny (Vorschlag Die Linke)	Schöffl, Lutz (Vorschlag Die Linke)

<b>beratende Mitglieder</b>	<b>Stellvertreter der beratenden Mitglieder</b>
Schnabel, Philipp (Pirat / Vorschlag SPD/Grüne)	Ewald, Ursula (Vorschlag SPD/Grüne)
Wehnert-Thote, Michaela (Vorschlag Freie Wähler)	Muschter, Norbert (Vorschlag Freie Wähler)
Heuschkel, Christine (Vorschlag CDU)	Dr. Linnemann, Gerd (Vorschlag CDU)
Kluge, Michael (Vorschlag Die Linke)	Schleinitz, Irmgard (Vorschlag Die Linke)

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 21 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 9 : SR007-2015  
Widerruf der Bestellung des Sozialausschusses der Großen Kreisstadt Radeberg**

Der Stadtrat widerruft die Bestellung der folgenden Mitglieder, Stellvertreter, beratende Mitglieder und Stellvertreter der beratenden Mitglieder des Sozialausschusses (Beschluss Nr. SR138-2014) der Großen Kreisstadt Radeberg:

<b>Mitglieder</b>	<b>Stellvertreter</b>
Israel, Thomas (Vorschlag CDU)	Wieth, Frank-Peter (Vorschlag CDU)
Känner, Andreas (Vorschlag CDU)	Hänsel, Matthias (Vorschlag CDU)
Zeiger, Günther (Vorschlag SPD/Grüne)	Daehne, Rolf (Vorschlag SPD/Grüne)
Schörnig, Frank (Vorschlag SPD/Grüne)	Goßmann, Jörg (Vorschlag SPD/Grüne)
Gröber, Cindy (Vorschlag Freie Wähler)	Dauphin, Detlev (Vorschlag Freie Wähler)
Hantschmann, Dirk (Vorschlag Freie Wähler)	Schmidt, Roland (Vorschlag Freie Wähler)
Schöffl, Lutz (Vorschlag Die Linke)	Hennig, Siegfried (Vorschlag Die Linke)

<b>beratende Mitglieder</b>	<b>Stellvertreter der beratenden Mitglieder</b>
Pankau, Andrea (Vorschlag CDU)	Dieter, Karolina (Vorschlag CDU)
Ranft, Birgit (Vorschlag SPD/Grüne)	Guhr, Corinna (Vorschlag SPD/Grüne)
Shoeb-Kluge, Amal (Vorschlag Freie Wähler)	Sobe, Ines (Vorschlag Freie Wähler)
Unger, Götz-Wolfgang (Vorschlag Die Linke)	Kemnitz, Peter (Vorschlag Die Linke)

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 21 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 10 : SR008-2015****Bestellung des Sozialausschusses der Großen Kreisstadt Radeberg**

*Herr Matthias Hänsel nimmt um 18:25 Uhr an der Sitzung teil (21 Stadträte anwesend).*

Der Stadtrat bestellt folgende Mitglieder, Stellvertreter, beratende Mitglieder und Stellvertreter der beratenden Mitglieder des Sozialausschusses der Großen Kreisstadt Radeberg:

<b>Mitglieder</b>	<b>Stellvertreter</b>
Israel, Thomas (Vorschlag CDU)	Wieth, Frank-Peter (Vorschlag CDU)
Känner, Andreas (Vorschlag CDU)	Hänsel, Matthias (Vorschlag CDU)
Zeiger, Günther (Vorschlag SPD/Grüne)	Daehne, Rolf (Vorschlag SPD/Grüne)
Schörnig, Frank (Vorschlag SPD/Grüne)	Goßmann, Jörg (Vorschlag SPD/Grüne)
Pospischil, Jan (Vorschlag Freie Wähler)	Dauphin, Detlev (Vorschlag Freie Wähler)
Hantschmann, Dirk (Vorschlag Freie Wähler)	Schmidt, Roland (Vorschlag Freie Wähler)
Schöffl, Lutz (Vorschlag Die Linke)	Hennig, Siegfried (Vorschlag Die Linke)

<b>beratende Mitglieder</b>	<b>Stellvertreter der beratenden Mitglieder</b>
Pankau, Andrea (Vorschlag CDU)	Dieter, Karolina (Vorschlag CDU)
Ranft, Birgit (Vorschlag SPD/Grüne)	Guhr, Corinna (Vorschlag SPD/Grüne)
Sobe, Ines (Vorschlag Freie Wähler)	Gruner, Thomas (Vorschlag Freie Wähler)
Unger, Götz-Wolfgang (Vorschlag Die Linke)	Kemnitz, Peter (Vorschlag Die Linke)

**Der Stadtrat war beschlussfähig.**

**Aufgrund des § 20 Abs. 1, 3 SächsGemO waren keine Mitglieder von der Beratung und Abstimmung ausgeschlossen.**

**einstimmig beschlossen Ja 22 Nein 0 Enthaltung 0**

**TOP 11 :****Bestätigung von Spenden**

Es liegen keine Beschlussvorlagen vor.

**TOP 12 :****Verschiedenes**

*Herr König nimmt um 18:26 Uhr an der Sitzung teil (22 Stadträte anwesend).*

Es liegen keine zum Protokoll gemeldeten Anfragen und Informationen vor.

Gerhard Lemm  
Oberbürgermeister

Gerd Erbes  
1. Stellv. des Oberbürgermeisters

Detlev Dauphin  
2. Stellv. des Oberbürgermeisters

Elisa Blochwitz  
Protokollführerin